

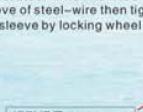
# 便携式水带缠绕设备使用说明

Instruction Manual of  
Portable fire hose Binding Equipment

	1.松开锁紧轮，用老虎钳将伸出端收紧。 1. loose the locking wheel, tighten the excess wire with pincer pliers.	
5	1.剪断缠绕器上的钢丝与伸出端收紧（将两根钢丝编成“麻花”状）。 1.Cut the wire of reeling equipment, and twist with excess wire.	
	1.用完后放入泡沫箱内以便下次使用。 1.Put the equipment into foam box for next time using.	 



江苏华燕船舶装备有限公司  
JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO.,LTD

步骤step	操作说明Operation	简图Picture
1	1.把底座放置任意高处平整位置缺口； 2.准备老虎钳、水带、水带接口； 1.Put the base of reeling equipment onto smooth table; 2.prepare the pincer pliers, fire hose and hose coupling	
2	1.将水带接口装卡在水带缠绕设备的卡爪上，用螺杆扳手收紧。 1.insert the hose coupling into reeling equipment ( see picture ) tighten the hose coupling by spanner.	
3	1.松开蝶形螺母，将钢丝绳一端放入钢丝固定套并用锁紧轮锁紧。 1.loose the butterfly nut, put the end of steel-wire into fixed sleeve of steel-wire then tighten the sleeve by locking wheel	 

	1.根据水带接口大小对应将钢丝绳弯成如下形状。 1.bending the steel-wire according to size of hose coupling	
4	1.开始缠绕 Reeling	
	1.绕2-3圈后旋紧蝶形螺母，根据水带接口形式锁合适的圈数 1.screw down the butterfly nut after reeling 2-3 circles, then reeling the wire according to hose coupling type	 